de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

Información del Producto

Nombre del producto : RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Uso recomendado : Insecticida

Fabricante, importador,

proveedor

: S.C. Johnson & Son, Inc.

1525 Howe Street

Racine WI 53403-2236

Teléfono : +18005585252

Teléfono de emergencia : 24 Hour Medical Emergency Phone: (866)231-5406

24 Hour International Emergency Phone: (703)527-3887 24 Hour Transport Emergency Phone: (800)424-9300

2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Sistema Globalmente Armonizado (SGA) Clasificación

Clasificación peligrosa	Categoría de peligro	Identificación de los peligros
Aerosol	Categoría 1	Aerosol extremadamente inflamable.
Sensibilización cutánea	Categoría 1	Puede provocar una reacción alérgica en la piel.
Gases a presión	Gas licuado	Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

Etiquetado

Símbolos de peligro

Llama

Bombona de gas Signo de exclamación

Palabra de advertencia

Peligro

Indicaciones de peligro

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

Aerosol extremadamente inflamable.

Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

Consejos de prudencia

Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

Mantener fuera del alcance de los niños.

Leer la etiqueta antes del uso.

Se necesita un tratamiento específico (ver las instrucciones suplementarias de primeros auxilios en esta etiqueta).

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes.

En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.

Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F.

Proteger de la luz del sol. Almacenar en un lugar bien ventilado.

Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de incineración autorizada.

Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. No fumar.

No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.

No perforar ni quemar, incluso después de su uso.

Llevar guantes de protección.

Evitar respirar el aerosol.

Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.

Otros peligros : Ninguno identificado.

3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Nombre químico	No. CAS	Por ciento en peso
Butano	106-97-8	30.00 - 60.00
Propano	74-98-6	10.00 - 30.00
Isobutano	75-28-5	10.00 - 30.00
Ethanol	64-17-5	5.00 - 10.00
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	64742-47-8	1.00 - 5.00
Cypermethrin	52315-07-8	1.00 - 5.00

La identidad química y porcentaje exacto (concentración) de esta composición han sido retenidos como secreto comercial.

Para información adicional sobre los ingredientes de este producto ver www.whatsinsidescjohnson.com.

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

4. PRIMEROS AUXILIOS

Contacto con los ojos : No se requieren cuidados especiales.

Contacto con la piel Eliminar lavando con mucha agua. En caso de irritación o

erupción cutánea: Consultar a un médico.

Inhalación : No se requieren cuidados especiales

: No se requieren cuidados especiales. Ingestión

5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción

apropiados

: Usar agua pulverizada, espuma resistente al alcohol, polvo

seco o dióxido de carbono.

lucha contra incendios

Peligros específicos en la : No usar un chorro compacto de agua ya que puede dispersar y extender el fuego. Producto aerosol - El envase puede volar o explotar al calor del fuego. No permita que las aguas de extinción entren en el alcantarillado o en los cursos de agua.

Otros datos Combata fuego desde máxima distancia o área protegida.

> Enfríe y sea precavido cuando se aproxime o maneje envases que han sido expuestos al fuego. Llevar un ropa de protección completa y un aparato respiratorio autónomo con presión positiva. En caso de incencio y/o de explosión no respire los

humos.

Clasificación de la NFPA Aerosol NFPA 30B Nivel 3

6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales Retirar todas las fuentes de ignición.

Llevar equipo de protección individual.

Lavarse concienzudamente tras la manipulación.

Precauciones relativas al

medio ambiente

No echar al agua superficial o al sistema de alcantarillado

sanitario.

Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la

contaminación del medio ambiente.

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

Fuera del uso regular, evite desecharlo en el medio ambiente.

Métodos y material de contención y de limpieza

Si se producen daños en el envase aerosol: Contenga el derramamiento, empápelo con material absorbente incombustible, (e.g. arena, tierra, tierra de diatomáceas, vermiculita) y transfiéralo a un contenedor para su disposición según las regulaciones locales/nacionales (véase la sección 13).

Solo usar con equipo que no generan chispa.

Contenga derrames grandes.

Limpiar los residuos del lugar del derrame.

7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Manipulación

Precauciones para una manipulación segura

: Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa.

No entrar en los lugares donde se emplea o se almacena bajo

una ventilación inapropiada.

Equipo de protección individual, ver sección 8.

Úsese únicamente como se indica.

MANTENER EL PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE

NIÑOS Y MASCOTAS. Contenedor presurizado.

No perforar ni quemar, incluso después de su uso.

Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del

lugar de trabajo.

Evitar respirar los vapores, la neblina o el gas.

Indicaciones para la protección contra incendio y explosión

: Conservar alejado de toda llama o fuente de chispas - No

fumar.

No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.

Almacenamiento

Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas

superiores a 50 °C/122 °F.

Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos. Manténgase en un lugar seco, fresco y bien ventilado.

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Límites de exposición profesional

Componentes	No. CAS	mg/m3	ppm	Non- standard units	Base
Butano	106-97-8	-	1,000 ppm	-	ACGIH STEL
Propano	74-98-6	1,800 mg/m3	1,000 ppm	-	OSHA TWA
Propano	74-98-6	-	-	-	ACGIH TWA
Isobutano	75-28-5	-	1,000 ppm	-	ACGIH STEL
Ethanol	64-17-5	1,900 mg/m3	1,000 ppm	-	OSHA TWA
Ethanol	64-17-5	•	1,000 ppm	1	ACGIH STEL
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	64742-47-8	1,200 mg/m3	152 ppm	-	SUPPLIER

Protección personal

Protección respiratoria : No vaporizar en áreas cerradas.

Protección de las manos : Úsense guantes adecuados.

Protección de los ojos : No se requieren cuidados especiales

Protección de la piel y del

cuerpo

: No se requieren cuidados especiales

Medidas de higiene : Manipular con las precauciones de higiene industrial

adecuadas, y respetar las prácticas de seguridad. Lavar a

fondo después de la manipulación.

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Forma : aerosol

Color claro ámbar

Olor agradable

Umbral olfativo : Sin datos disponibles

pН : No aplicable

Punto de fusión/ punto de

congelación

Punto inicial de ebullición e

intervalo de ebullición

: Sin datos disponibles

: Sin datos disponibles

Punto de inflamación : < -7 °C

> < 19.4 °F Método: (TCC) Propulsor

Tasa de evaporación : Sin datos disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas) : Sin datos disponibles

Inflamabilidad

superior/inferior o límites

explosivos

: Sin datos disponibles

Presión de vapor : Sin datos disponibles

Densidad de vapor : Sin datos disponibles

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

Densidad relativa : Sin datos disponibles

Solubilidad(es) : despreciable

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: No aplicable

Temperatura de auto-

inflamación

: Sin datos disponibles

Temperatura de descomposición

: Sin datos disponibles

Viscosidad, dinámica : Sin datos disponibles

Viscosidad, cinemática : Sin datos disponibles

Propiedades comburentes : Sin datos disponibles

Compuestos Orgánicos

Volátiles

COV total (% peso)*

: 95.3 %

- excepciones adicionales pudieran aplicar

*como lo definido por la federacion de US relacionado con

regulaciones de productos de consumo

Otra información : Ninguno identificado. :

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: Estable bajo las condiciones de almacenamiento

recomendadas.

Condiciones que deben

evitarse

: Calor, llamas y chispas.

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

Materiales incompatibles : Agentes oxidantes fuertes

Productos de : La descomposición térmica puede llegar a desprender gases

descomposición peligrosos y vapores irritativos.

11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Revisión de la Emergencia : Peligro

Toxicidad oral aguda
Toxicidad aguda por

inhalación

Toxicidad cutánea aguda

GHS propiedades	Clasificación	Las vías de entrada
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	-
Corrosión o irritación cutáneas	Ninguna clasificación propuesta	-
Lesiones o irritación ocular graves	Ninguna clasificación propuesta	-
Sensibilización cutánea	Categoría 1	-
Sensibilización respiratoria	Ninguna clasificación propuesta	-
Mutagenicidad en células germinales	Ninguna clasificación propuesta	-
Carcinogenicidad	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad para la reproducción	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad específica en	Ninguna clasificación	-

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

determinados órganos - exposición única	propuesta	
Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas	Ninguna clasificación propuesta	-
Peligro de aspiración	Ninguna clasificación propuesta	-

Condición Médica

Agravada

: Ninguna conocida.

12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Producto: El producto en sí no ha sido probado.

Toxicidad

Los ingredientes de esta fórmula han sido revisados y ningún impacto adverso se espera cuando usado conforme a las instrucciones de etiqueta.

Toxicidad para los peces

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposició n
Butano	CL50 QSAR	Pez	27.98 mg/l	96 h
Propano	CL50	Pez	27.98 mg/l	96 h
Isobutano	CL50 QSAR	Pez	27.98 mg/l	96 h
Ethanol	CL50	Pez	11,200 mg/l	96 h

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000004346

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	CL50	Pez	> 1,028 mg/l	96 h
Cypermethrin	CL50	Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)	0.00283 mg/l	96 h
	NOEC	Pimephales promelas (Piscardo de cabeza gorda)	0.00001 mg/l	28 d

Toxicidad para los invertebrados acuáticos

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposició n
Butano	Sin datos disponible s			
Propano	CL50	Daphnid	14.22 mg/l	48 h
Isobutano	CL50 QSAR	Daphnid	16.33 mg/l	48 h
Ethanol	Ensayo estático CL50	Ceriodaphnia dubia	5,012 mg/l	48 h
	NOEC	Daphnia magna	9.6 mg/l	9 d

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	CE50	Daphnid	> 3,193 mg/l	48 h
Cypermethrin	CE50	Daphnia magna (Pulga de mar grande)	0.00471 mg/l	48 h
	NOEC	Daphnia magna (Pulga de mar grande)	0.00004 mg/l	21 d

Toxicidad para las plantas acuáticas

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposició n
Butano	CE50 QSAR	Algas verde	7.71 mg/l	96 h
Propano	Sin datos disponible s			
Isobutano	CE50 QSAR	Algas verde	8.57 mg/l	96 h
Ethanol	Estático CE50	Chlorella vulgaris (alga en agua dulce)	275 mg/l	72 h
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	CE50	Skeletonema costatum	> 3,198 mg/l	72 h
Cypermethrin	CE50r	Selenastrum capricornutum, Skeletonema costatum	> 0.0033 mg/l	72 h

Persistencia y degradabilidad

Componente	Biodegradación	Tiempo	Resumen
	11/16		

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000004346

		de exposició n	
Butano	100 %	385.5 h	Fácilmente biodegradable.
Propano	70 %	< 10 d	Fácilmente biodegradable.
Isobutano	70 %	< 10 d	Fácilmente biodegradable.
Ethanol	97 %	28 d	Fácilmente biodegradable.
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	74 %	28 d	Fácilmente biodegradable.
Cypermethrin	0.6 - 1.4 %	33 d	No es fácilmente biodegradable.

Potencial de bioacumulación

Componente	Factor de bioconcentración (FBC)	Coeficiente de Partición n- Octanol/Agua (log)
Butano	Sin datos disponibles	2.89
Propano	Sin datos disponibles	2.36
Isobutano	1.57 - 1.97	2.8
Ethanol	3.2 estimado	-0.35 Estimada
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	61 - 159	Sin datos disponibles
Cypermethrin	373.4 Estimada	5.3 - 5.6

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

Movilidad

Componente	Punto final	Valor
Butano	Sin datos disponibles	
Propano	Sin datos disponibles	
Isobutano	Sin datos disponibles	
Ethanol	Sin datos disponibles	
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	Sin datos disponibles	
Cypermethrin	Koc	80653 - 574360

Valoración PBT y MPMB

Componente	Resultados
Butano	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Propano	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Isobutano	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Ethanol	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Cypermethrin	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB

Otros efectos adversos : Sin datos disponibles

13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

basura de pesticidas

Para información de eliminación, por favor lea y sigua las

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

instrucciones en el etiquetado del pesticida. Consumidor puede desechar el envase vacío en la basura, o recíclela donde existen las instalaciones.

14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Favor de referirse al conocimiento de embarque/los documentos de recibo para información actualizada sobre envíos.

	Transporte por	Transporte marítimo	Transporte aéreo
	carretera		
Número ONU	1950	1950	1950
Designación	AEROSOLES -	AEROSOLES -	AEROSOLES -
oficial de	inflamable	inflamable	inflamable
transporte de las			
Naciones Unidas			
Clase(s) de	2.1	2	2.1
peligro para el			
transporte			
Grupo de	-	-	-
embalaje			
Peligros para el	-	-	-
medio ambiente			
Precauciones	Una derogación para	Una derogación para	Una derogación para
particulares para	cantidades limitadas	cantidades limitadas	cantidades limitadas
los usuarios	puede ser aplicable a	puede ser aplicable a	puede ser aplicable a
	este producto, por	este producto, por	este producto, por favor
	favor consulte los	favor consulte los	consulte los
	documentos de	documentos de	documentos de
	transporte.	transporte.	transporte.

15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Etiquetado FIFRA.

Este químico es un pesticida registrado por la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos y está sujeto a ciertos requerimientos de etiquetado bajo leyes de pesticidas federales. Estos requerimientos difieren de los criterios de clasificación e información de riesgos necesaria para las hojas de seguridad y para las etiquetas utilizadas en el lugar de trabajo de químicos no pesticidas.

Lo que sigue es siguiente la información de peligro requerida en la etiqueta del pesticida:

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

ATENCIÓN

Causa irritación moderada en los ojos.

Puede causar sensibilización por contacto tras un contacto repetido con la piel de algunas personas.

Puede ser nocivo en caso de ingestión.

May be harmful if inhaled

Breathing spray mist may be harmful.

Extremadamente inflamable

Contenido bajo presión. No almacene cerca de fuego, chispas o llamas abiertas. No perfore o encienda el contenedor. puede reventar si es expuesto a temperaturas sobre 54°C. Este producto contiene un INGREDIENTE ALTAMENTE INFLAMABLE. Siga las "Instrucciones de Uso" en esta etiqueta con cuidado. INGREDIENTE ALTAMENTE INFLAMABLE.

Estatuto de notificación : Todos los componentes de este producto están indicados o

están excluidos de la obligación de estar indicados en el Inventario previsto por la Ley de control de sustancias tóxicas

(TSCA) de los EE.UU.

Prop. 65 de California : Este producto no está sujeto al requisito de notificación

establecido en la Proposición 65 de California.

Registro # / Agencia 4822-452/US/EPA

16. OTRA INFORMACIÓN

HMIS Ratings

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



RAID® MAX CONCENTRATED DEEP REACH™ FOGGER

Versión 2.0 Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016 Número SDS 350000004346

Códigos de NFPA

oodigos de Ni i A		
Salud	2	
Fuego	4	
Reactividad	0	
Especial	-	

Esta información se proporciona según Occupational Safety y Health Administration (OSHA) (29 CFR 1910.1200). La información suministrada está diseñada para lugares de trabajo donde uso del producto y la frecuencia de exposición excede lo establecido para el etiquetado de consumo.

Otros datos

este producto ha sido elaborado, usando fuentes técnicas confiables sin constituir una garantía implicada en cuanto a la exatitud de la información adjunta. El usuario es responsable de revisar toda la información disponible cuando use el producto.

Preparado por	Evaluación de Seguridad y Asuntos Regulatorios
	Globales de SC Johnson (GSARA)